**Интерпретация образов ветхозаветных пророков в средневековой арабо-мусульманской историографии (на примере Иосифа/Йусуфа)**

**Мосесов Сергей Сергеевич**

**Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова,**

**Институт стран Азии и Африки, Москва, Россия**

**Студент 3 курса бакалавриата**

В арабистической литературе пророки всегда были в центре внимания. Особенно это касается работ, посвящённых Корану и исламу в целом. Среди авторов, занимавшихся этой темой, можно выделить Г. Вейля, Р. Белля, У.М. Уотта, Р. Блашера, Р. Парета и Дж. Бертона. В отечественной науке особое место занимают «Коранические сказания» М.Б. Пиотровского. В конце своей книги автор приходит к выводу, что через повествования о пророках и катастрофах Коран внушает людям идею о закономерном линейном развитии человечества к определённому концу — Судному дню. Мухаммад предстаёт как пророк этой последней катастрофы и завершение всей религиозной истории сынов Адама. Также стоит отметить книгу А.Р. Гайунтдиновой «Истории пророков в Коране», которая посвящена непосредственно исламским пророкам. Однако работ, посвящённых интерпретации ветхозаветных пророков в Коране и их сравнению, не так много. Чаще всего объектом для сравнения выступают Ной/Нух, Моисей/Муса, Иисус/‘Иса. Таким образом, немаловажный пророк ислама и христианства Иосиф/Йусуф остаётся без должного внимания. В отечественной историографии также остаётся слабоизученным вопрос о том, как средневековые мусульманские историки вписывали пророков в концепцию своей мировой истории.

Проблема, изучению которой посвящено данное исследование, – особенности интерпретации образов пророков в средневековой арабо-мусульманской историографии (на примере Иосифа/Йусуфа). Основными источниками для данной работы предстают тексты Библии и Корана, которые используются для выявления сходств и отличий в образах Иосифа/Йусуфа. Для изучения вопроса о месте и роли пророка в арабо-мусульманской средневековой исторической традиции были использованы исторические труды выдающихся историков ат-Табари и ас-Са‘лаби.

В Ветхом Завете история Иосифа занимает 14 глав (Быт. 37-50), а в Коране — отдельную 12-ю суру, состоящую из 111 айатов. Это одно из самых длинных повествований в Библии и одна из самых больших сур в Коране. Уникальной особенностью именно 12-й суры является то, что в Коране больше нет других сур, которые бы так подробно освещали известный ветхозаветный сюжет. Хотя в Коране есть суры, названные именами библейских пророков, таких как 10-я сура «Юнус», 28-я сура «Муса» и 71-я сура «Нух», их связь с соответствующими ветхозаветными главами минимальна. Сопоставление двух текстов показало, что в кораническом тексте история о Йусуфе переплетается с основными идеями проповеди Мухаммада. Если в Ветхом Завете рассказ об Иосифе является частью истории о богоизбранном народе, то в Коране эта цель не преследуется. Истории пророков и их народов в Коране служат предостережением для неверующих о наказании за многобожие. Принципиально отличается и личность главного героя. В Библии Иосиф имеет сложный характер, который меняется на протяжении всей истории. Он проходит долгий путь от неопытного юноши до мудрого визиря Египта. Коран же пытается представить Йусуфа как праведного человека от начала и до конца, не приписывая ему никаких отрицательных черт. Это важное замечание, поскольку таким образом Мухаммад отождествляется с Йусуфом. Хотя в обоих текстах присутствует деталь, связанная с изначальной ненависти к пророку со стороны его братьев (которые возвращаются к нему обратно, ведь он — посланник Аллаха, который в конце концов спасает человечество от страшного греха), но именно в Коране она играет особую роль. Здесь мы находим отголоски биографии Мухаммада, которого также изначально не принимали жители Мекки, но в итоге покорились ему. Что касается взаимоотношений Бога и пророка в обоих текстах, то в коранической традиции Аллах почти всё время вмешивается в жизнь Йусуфа и старается направлять своего посланника, в то время как в Ветхозаветном тексте Бог ведёт себя более отстранённо. Наконец, Коран адаптирует эту историю так, чтобы она соответствовала аравийскому контексту VII века. В истории можно выделить несколько элементов, которые хорошо соотносятся с аравийской культурой того периода. Речь идёт о таких темах, как гостеприимство, самовосхваление, противостояние между братьями, образ женщины и честь семьи. Они были неотъемлемой частью жизни в то время и сделали историю понятной для целевой аудитории Мухаммада. Таким образом, коранический текст был адаптирован, с одной стороны, к пророческой миссии Мухаммада, а с другой — к аравийским реалиям того времени. В дальнейшем арабо-мусульманские историки неоднократно включали историю о Йусуфе в концепцию мировой истории. Она занимает немаловажное место в трудах ат-Табари и ас-Сал‘аби.

Таким образом, история Йусуфа весьма органично вписывается в арабо-мусульманскую историческую традицию. Для текста Корана и мусульманских авторов важен не столько контекст истории Иосифа, сколько сама его личность, которая отождествляется с пророком Мухаммадом. Исламский Иосиф стал частью цепи пророков, цель которых — распространение исламского вероучения, а неповиновение ему карается божьей карой.

***Источники:***

1. Библия и Коран: параллельные места. Сост. М. Беерле-Моор, А. Десницкий, К. Казенин, Т. Майская. М.: Институт перевода Библии, 2005.
2. Annales quos scripsit Abu Djafar Mohammed ibn Djarir at-Tabari cum aliis. Ed. M. J. de Goeje. Series 1–3. Lugduni Batavorum, 1879–1901 Т. 1.
3. *ас-Саʻлаби, Ахмад ибн Мухаммад.* Китаб кисас ал-анбийаʼ ал-мусамма би-л-ʻараʼис. Таʼлиф… Аби Исхак Ахмад ибн Мухаммад ибн Ибрахим ас-Саʻлаби. Миср, 1324 г. х.

***Литература:***

1. *Белл Р., Уотт У. М.* Коранистика. Введение. Пер. с англ. СПб.: Диля, 2005 (англ. изд. Bell’s Introduction to the Qurʼan. Completely Revised and Enlarged by W. Montgomery Watt. Edindurgh: Edinburgh University Press, 1970).
2. *Пиотровский М. Б.* Коранические сказания М.: Наука, Главная редакция восточной литературы, 1991.
3. *Ahmed Z. Osmani N. M.* Prophet Yūsuf (As): The Archetype Of Chastity // al-Burhān Journal of Qurʾān and Sunnah Studies. 2022. Vol. 6. No. 3. P. 1–14.
4. *Fadhli M., Nurkhalis N.* The Exemplary Story of Prophet Yusuf as in Avoiding Zina through Fakhruddin al-Razi’s Lens // Jurnal Ilmiah Al Mu’ashirah: Media Kajian Al-Qur’an dan Al-Hadits Multi Perspektif. 2024. Vol. 21. No. 1. P. 92–103.
5. *Hawting G. R.* The Idea of Idolatry and the Emergence of Islam: From Polemic to History. Cambridge (UK): Cambridge University Press, 1999.
6. *Khalidi T.* Arabic Historical Thought in the Classical Period. Cambridge (UK): Cambridge University Press, 1994.
7. *Robinson C. F.* Islamic Historiography. Cambridge (UK): Cambridge University Press, 2003.
8. *Sidersky D.* Les origines des légendes musulmanes dans le Coran et dans les vies des Prophètes. Paris: Paul Geuthner, 1933